

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT B.V. & Co. KG / Hermann-Hagenmeyer Str. / D-74199 UNTERGRUPPENBACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Mercedes-Benz AG Interpark 37 76877 OFFENBACH / QUEICH Germania			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) FERCAM		
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM / UNLOADING POINT 682 Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 04.11.2022			17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs		
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 7281819					
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros A7003703500 19 PED/BOX Getriebesystem 7DCT300 M282 19 pcs (2510001708-001)			7 Numero dei colli Nombre des colis 19		
8 Imballaggio Mode d'emballage Getriebesystem 7DCT300 M282			9 Descrizione merce Nature de la marchandise 19 pcs		
10 Nr. di statistica No. statistique 11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 1520 kg			12 Volume m3 Cubage m3		
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		
14 Rückerstattung / Remboursement			20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres		
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : EX WORKS			21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le		
22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)			Trsp.Traga : DE855XW (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		
23 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le		
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers		
28 Targa motrice Targa rimorchio			Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT		



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz AG
INTER-PARK / RHEINLANDPFALZ
Interpark 37
76877 OFFENBACH / QUEICH

Lieferschein-Nr. / Datum: 7281819 / 03.11.2022
Bestell-Nr.: 5501381829
Bestell-Datum: 30.06.2022
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum: 30025604 / 03.08.2022
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30005699
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: Salenbauch, Josef
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 682

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 1.507,460 KG Nettogewicht 1.338,360 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510001708-001 Getriebesystem Daimler M282 Kundenartikelnnummer A7003703500 Serialnr.: (700370350010741674, 700370350010741682, 700370350010741683, 700370350010741690, 700370350010741693, 700370350010741695, 700370350010741696, 700370350010741700, 700370350010741702 - 700370350010741707, 700370350010741710, 700370350010741712 - 700370350010741714, 700370350010741722)	19 ST	1.338,360 KG
900001	PAK-707188 Karton Palette 7DCT300 Getriebe Daimler Kundenartikelnnummer 0002PAL	19 ST	169 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore
04/11/2022	Daimler / OFFENBACH	FERCAM
		Targa

Codice	Numero Colli	Preparazione	Caricamento
2510001708-001	19	✓	✓
Trasmissione a frizione doppia 7 marce			
TOT	1	Micodus	Firma

Check list carico trasmissioni DCT250 e DCT300 RSA



Data	
Firma leggibile operatore	
N.ro badge	
Delivery note	7281819
Numero trasmissioni	19

No.	Secure Label Check	OK	NOT OK	Note
1	Il codice riportato sulla Secure Label corrisponde a quello riportato sulla Label delle trasmissioni??			
	Corrispondenza corretta tra trsm/secure label /label			
				

In caso di Not Ok allertare il Coordinatore di turno o l'impiegato addetto e documentare.